

**Chỉ nhằm mục
đích thông tin****Không nộp
lên tòa**

Điền tên và địa chỉ tòa:

Tòa Thượng Thẩm California, Quận

Lục sự điền số vụ khi nộp mẫu này.

Số Vụ:

Không nộp lên tòa**1 Nguyên Đơn**

a. Tên và Họ của Quý Vị hay Tên của Cơ Quan Thi Hành Luật:

Tôi là: ☐ Một người trong gia đình của Bị Đơn.☐ Một viên chức thuộc cơ quan thi hành luật (có thể lập đơn kiến nghị thay mặt cho cơ quan thi hành luật mà trong đó viên chức này được tuyển dụng).☐ Một chủ hãng của Bị Đơn.☐ Một đồng nghiệp của Bị Đơn.☐ Một nhân viên hay giáo viên của một trường cấp hai hay sau trung học mà Bị Đơn đã tham gia học trong 6 tháng qua.☐ Một người bạn cùng phòng với Bị Đơn.☐ Một người có mối quan hệ hẹn hò với Bị Đơn.☐ Một người có con chung với Bị Đơn.

b. Luật Sư Của Quý Vị (nếu có cho vụ này):

Tên: _____ Số Luật Sư Đoàn Tiểu Bang: _____

Tên Hãng: _____

c. Địa Chỉ Của Quý Vị (Nếu quý vị có luật sư, hãy ghi chi tiết về luật sư. Nếu quý vị không có luật sư và muốn giữ kín địa chỉ nhà mình, quý vị có thể ghi địa chỉ gửi thư khác. Quý vị không phải ghi số điện thoại, fax, hoặc e-mail. Nhân viên công lực, ghi chi tiết về cơ quan.)

Địa Chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Số Zip: _____

Điện Thoại: _____ Fax: _____

Địa Chỉ E-Mail: _____

2 Bị Đơn

Tên và Họ: _____

Địa Chỉ (nếu biết): _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Số Zip: _____

3 Đơn Xin Tái Cấp Lệnh CấmTôi xin tòa tái cấp **Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng Sau Khi Xử hay Đồng Ý với Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng** (Mẫu GV-130) thêm từ một đến năm năm. Bản sao lệnh này được đính kèm.

a. Lệnh này hiện sẽ chấm dứt vào (ngày): _____

(Nếu lệnh này đã hết hạn, quý vị phải nộp đơn mới.)

Đây không phải là Lệnh Tòa.

- c. Tôi xin tòa tái cấp lệnh này là vì (giải thích dưới đây):

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

☐ Đánh dấu vào đây nếu không có đủ chỗ cho quý vị trả lời. Kèm thêm giấy và viết tựa là “Attachment 3c— Reasons to Renew Order” (Phụ Đính 3c—Các Lý Do Tái Cấp Lệnh). Quý vị có thể dùng Phụ Đính (mẫu MC-025).

Ngày: _____

Tên của luật sư (nếu có)

Chỉ nhằm mục đích thông tin

Chữ ký của luật sư

Tôi tuyên khai các chi tiết ở trên là sự thật và đúng và sẵn sàng chịu phạt theo luật Tiểu Bang California nếu khai man.

Ngày: _____

Đánh máy hoặc viết tên của quý vị bằng chữ in

Chỉ nhằm mục đích thông tin

Ký tên quý vị

Đây không phải là LệnhTòa.